

öffentliche N I E D E R S C H R I F T  
**VERTEILER:**

<b>Körperschaft</b>	: Stadt Norderstedt	
<b>Gremium</b>	: Sozialausschuss, SOA/037/ X	
<b>Sitzung am</b>	: 18.04.2013	
<b>Sitzungsort</b>	: Sitzungsraum 1 Rathausallee 50, 22846 Norderstedt	
<b>Sitzungsbeginn</b>	: 18:30 Uhr	<b>Sitzungsende</b> : 18:45 Uhr

**Öffentliche Sitzung**  
**Es folgte eine nichtöffentliche Sitzung**

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil dieser Niederschrift sind.

**Genehmigt und wie folgt unterschrieben:**

Vorsitzende/r	: gez.	Ute Algier
Schriftführer/in	: gez.	Birka Neuenfeldt

## TEILNEHMERVERZEICHNIS

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Sozialausschuss
Sitzungsdatum	: 18.04.2013

### Sitzungsteilnehmer

#### Vorsitz :

Frau Ute Algier

#### Teilnehmer :

Herr Hans-Joachim Flor

für Herrn Zibell

Frau Dagmar Gutzeit

Herr Olaf Harning

Herr Thomas Jäger

für Herrn Kiehm

Herr Anton Josov

Herr Ulrich Pauls

Herr Volker Schenppe

für Herrn Tyedmers

Herr Dietmar Schulz

für Frau Basarici

Herr Karl Heinrich Senckel

Frau Doris Vorpahl

Herr Oliver Weber

Frau Gisela Wendland

#### Entschuldigt fehlten:

Frau Naime Basarici

Herr Bernd Kiehm

Herr Heinz-Werner Tyedmers

Herr Hans-Joachim Zibell

#### Sonstige Teilnehmer:

Frau Angelika Kahlert, Seniorenbeirat

Herr Hans Jeenicke, Seniorenbeirat

#### Verwaltung:

Herr Jens Tauschwitz, 412

Herr Michael Holstein, 413

Frau Birka Neuenfeldt, Protokoll

3  
**VERZEICHNIS DER**  
**TAGESORDNUNGSPUNKTE**

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Sozialausschuss
Sitzungsdatum	: 18.04.2013

**Öffentliche Sitzung**

**TOP 1 :  
Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

**TOP 2 :  
Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung sowie Entscheidung über die Nichtöffentlichkeit einzelner Tagesordnungspunkte**

**TOP 3 :  
Einwohnerfragestunde, Teil 1**

**TOP 4 : A 13/0657  
Einrichtung eines Dauerbesprechungspunktes -Wohnraumversorgung-**

**TOP 5 :  
Einwohnerfragestunde, Teil 2**

**TOP 6 :  
Berichte und Anfragen - öffentlich**

**TOP 6.1 :  
Behindertenbeauftragte**

**TOP 6.2 :  
Kostenübernahme für Verhütungsmittel für Personen mit geringem Einkommen**

**TOP 6.3 :  
Außenstelle der Ausländerbehörde in Norderstedt**

**TOP :  
Die nachfolgenden Tagesordnungspunkte werden nach Maßgabe der Beschlussfassung durch den Ausschuss voraussichtlich nicht öffentlich beraten.**

**Nichtöffentliche Sitzung**

**TOP 7 :  
Berichte und Anfragen - nicht öffentlich**

## TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Sozialausschuss
Sitzungsdatum	: 18.04.2013

### **TOP 1: Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

Frau Algier eröffnet die Sitzung und begrüßt die anwesenden Ausschussmitglieder, die anwesenden Gäste sowie die Verwaltungsmitarbeiter und stellt die form- und fristgerechte Ladung sowie die Beschlussfähigkeit mit 13 Mitgliedern fest.

### **TOP 2: Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung sowie Entscheidung über die Nichtöffentlichkeit einzelner Tagesordnungspunkte**

Es werden keine Anträge zur Tagesordnung gestellt.  
Die vorliegende Tagesordnung wird einstimmig beschlossen.

**Beschluss: einstimmig mit 13 Ja-Stimmen**

### **TOP 3: Einwohnerfragestunde, Teil 1**

Es werden keine Fragen gestellt.

### **TOP 4: A 13/0657 Einrichtung eines Dauerbesprechungspunktes -Wohnraumversorgung-**

**Beschluss:**

Bis auf weiteres wird ein ständiger Besprechungspunkt „Wohnraumversorgung“ eingerichtet. Der entsprechende Tagesordnungspunkt wird direkt nach der ersten Einwohnerfragestunde eingefügt und ruft Verwaltung wie Fraktionen auf, Informationen über Wohnraumangel, Mietpreisentwicklungen und geförderten Wohnungsbau zusammenzutragen und gemeinsam zu diskutieren.

**Abstimmung: einstimmig mit 13 Ja-Stimmen angenommen**

**TOP 5:  
Einwohnerfragestunde, Teil 2**

Es werden keine Fragen gestellt.

**TOP 6:  
Berichte und Anfragen - öffentlich**

**TOP 6.1:  
Behindertenbeauftragte**

Herr Tauschwitz teilt mit, dass ab dem 02.04.13 die o.g. Stelle wieder besetzt ist.  
Frau Schüppler wird sich in einer der nächsten Sitzungen dem Ausschuss vorstellen.

**TOP 6.2:  
Kostenübernahme für Verhütungsmittel für Personen mit geringem Einkommen**

Herr Tauschwitz weist darauf hin, dass sich der Sozialausschuss in seinem Beschluss vom 23.03.2013 nicht zur Frage der Finanzierung geäußert hat. Das Amt für Familie und Soziales wird daher versuchen, die erforderlichen anteiligen Mittel für 2013 durch Umschichtungen innerhalb des Budgets des Amtes für Familie und Soziales aufzubringen. Für 2014 müssen die Mittel im Rahmen des Haushaltes zur Verfügung gestellt werden.

**TOP 6.3:  
Außenstelle der Ausländerbehörde in Norderstedt**

Herr Flor fragt an, wann eine Außenstelle der Ausländerbehörde in Norderstedt eröffnet wird.

Frau Algier teilt mit, dass dies ein Thema für den Hauptausschuss ist und verweist auf den TOP 7.14 der Hauptausschusssitzung vom 15.04.2013.

**TOP :**  
**Die nachfolgenden Tagesordnungspunkte werden nach Maßgabe der  
Beschlussfassung durch den Ausschuss voraussichtlich nicht öffentlich beraten.**